



55117



ES	CARRO DE HERRAMIENTAS 11 CAJONES CON PANELES Y ARMARIOS.....	3
ES	11-DRAWER TOOL TROLLEY WITH PANELS AND CABINETS.....	4
FR	SERVANTE À OUTILS 11 TIROIRS - VERTE - VIDE - AVEC PANNEAU PERFORÉ ET ARMOIRES HAUTES.....	5
DE	WERKZEUGWAGEN MIT 11 SCHUBLADEN, PANEELN UND SCHRÄNKEN.....	6
IT	CARRELLO CON 11 CASSETTI CON PANNELLI E ARMADI - VUOTO.....	7
PT	CARRO DE FERRAMENTAS 11 GAVETAS COM PAINÉIS E ARMÁRIOS.....	8
RO	CĂRUȚIOR DE SCULE CU 11 SERTARE, PANOURI ȘI DULAPURI.....	9
NL	GEREEDSCHAPSWAGEN MET 11 LADEN, PANELEN EN KASTEN.....	10
HU	11 FIÓKOS SZERSZÁMKOCSI PANELEKKEL ÉS SZEKRÉNYEKKE.....	11
RU	ИНСТРУМЕНТАЛЬНАЯ ТЕЛЕЖКА С 11 ЯЩИКАМИ, ПАНЕЛЯМИ И ШКАФАМИ.....	12
PL	WÓZEK NARZĘDZIOWY 11 SZUFLAD Z PANELAMI I SZAFKAMI.....	13

LISTADO DE PARTES / PART LIST

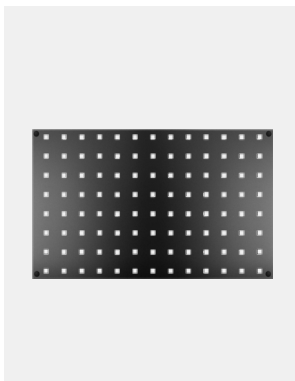
18218

x2



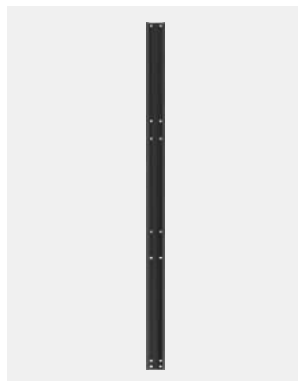
18219

x2



18220

x3



54511

x1



ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Diseñado para mantener todas tus herramientas organizadas, seguras y al alcance de tu mano. Ideal para talleres, garajes o cualquier espacio donde necesites tener todo bien ordenado y fácil de encontrar.

Cada componente de este conjunto está fabricado con materiales resistentes y duraderos, ideal para soportar el uso constante y el peso de herramientas diversas. Su diseño junto con paneles y armarios permite una fácil personalización y adaptación según las necesidades específicas del usuario, facilitando el acceso rápido y seguro a cada herramienta, evitando pérdidas y desorden.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.

Si no sigue correctamente estas instrucciones se podrían producir daños personales y/o al producto. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

MONTAJE

ADVERTENCIA: Antes de iniciar cualquier proceso de montaje, asegúrese de que el contenido del conjunto de carro con paneles y armarios sea el correcto. Instale los componentes siguiendo las instrucciones y las imágenes de referencia que se presentan a continuación.

PASO 01

Instale los diferentes tornillos a los soportes tal y como se muestra en la imagen. Utilice M5x12 tornillo para fijar cada uno de los componentes indicados.

**PASO 02**

Coloque las tuercas y tornillos M5x12 y M5 según el orden y la posición deseados. Asegúrese de que el ensamblaje de los componentes es correcta una vez realizada la operación

**PASO 03**

Instale los 2 paneles perforados con los tornillos correspondientes (M5x12).

**PASO 04**

Coloque los 2 cajones superiores con tornillos (M5x12) y tuercas (M5).



PRODUCT PRESENTATION

Designed to keep all your tools organized, secure, and within reach. Ideal for workshops, garages, or any space where you need everything neatly arranged and easy to find.

Each component in this set is made from strong, durable materials, ideal for withstanding constant use and the weight of a wide range of tools.

Its design, together with the panels and cabinets, allows easy customization and adaptation to the user's specific needs, enabling quick and safe access to each tool while preventing loss and clutter.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before using the product.

Failure to follow these instructions correctly may result in personal injury and/or damage to the product.

Keep these instructions for future reference.

ASSEMBLY

Warning: Before starting any assembly process, make sure that the contents of the trolley set with panels and cabinets are correct.

Install the components following the instructions and the reference images shown below.

STEP 01

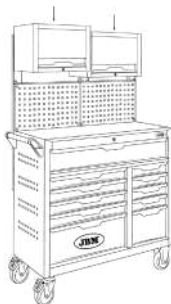
Install the different screws onto the brackets as shown in the image. Use M5×12 screws to fasten each of the indicated components.

**STEP 02**

Insert the M5×12 screws and M5 nuts in the desired order and position. Make sure the components are assembled correctly once the operation is completed.

**STEP 03**

Install the two perforated panels using the corresponding screws (M5×12).

**STEP 04**

Attach the two upper drawers using screws (M5×12) and nuts (M5).



FR

MANUEL D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Conçu pour garder tous vos outils bien rangés, sécurisés et à portée de main. Idéal pour les ateliers, les garages ou n'importe quel autre espace où il est important que tout soit rangé et facile à trouver. Chaque composant de cet ensemble est fabriqué avec des matériaux solides et durables, idéal pour un usage intensif et pour supporter le poids de nombreux outils.

Son design, ainsi que les panneaux et armoires, permettent une personnalisation aisée et s'adapte aux besoins spécifiques de l'utilisateur, offrant un accès rapide et sûr à chaque outil, tout en prévenant pertes et encombrement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Si ces consignes ne sont pas suivies correctement, il existe un risque de blessures et/ou de dégâts matériels. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.

ASSEMBLAGE

Avertissement : Avant de commencer tout processus d'assemblage, assurez-vous que le contenu du chariot, doté de portes et armoires, est complet et conforme. Installez les composants en suivant les instructions et les images de référence ci-dessous.

ÉTAPE 01

Installez les différentes vis sur les supports comme indiqué sur l'image. Utilisez des vis M5x12 pour fixer chacun des composants indiqués.

**ÉTAPE 02**

Insérez les vis M5x12 et les écrous M5 dans l'ordre et la position souhaités. Vérifiez que les composants sont correctement assemblés une fois l'opération terminée.

**ÉTAPE 03**

Installez les deux panneaux perforés à l'aide des vis correspondantes (M5x12).

**ÉTAPE 04**

Fixez les deux tiroirs supérieurs à l'aide des vis (M5x12) et des écrous (M5).



PRODUKTPRÄSENTATION

Entwickelt, um all Ihre Werkzeuge organisiert, sicher und griffbereit aufzubewahren. Ideal für Werkstätten, Garagen oder alle anderen Räume, in denen Sie alles ordentlich angeordnet und leicht auffindbar benötigen. Jede Komponente dieses Sets besteht aus robusten, langlebigen Materialien, die sich ideal für den Dauereinsatz und das Gewicht einer Vielzahl von Werkzeugen eignen.

Das Design ermöglicht zusammen mit den Paneelen und Schränken eine einfache Anpassung an die spezifischen Bedürfnisse des Benutzers, sodass ein schneller und sicherer Zugriff auf jedes Werkzeug gewährleistet ist und gleichzeitig Verluste und Unordnung vermieden werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

ZUSAMMENBAU

Warnung: Vergewissern Sie sich vor Beginn des Montagevorgangs, dass der Inhalt des Rollwagens mit Platten und Schränken korrekt ist.

Installieren Sie die Komponenten gemäß den Anweisungen und den unten gezeigten Referenzbildern.

SCHRITT 01

Bringen Sie die verschiedenen Schrauben wie in der Abbildung gezeigt an den Halterungen an. Verwenden Sie M5×12-Schrauben, um die angegebenen Komponenten zu befestigen.

**SCHRITT 02**

Setzen Sie die M5×12-Schrauben und M5-Muttern in der gewünschten Reihenfolge und Position ein. Stellen Sie sicher, dass die Komponenten nach Abschluss des Vorgangs korrekt zusammengebaut sind.

**SCHRITT 03**

Befestigen Sie die beiden perforierten Paneele mit den entsprechenden Schrauben (M5×12).

**SCHRITT 04**

Befestigen Sie die beiden oberen Schubladen mit Schrauben (M5×12) und Muttern (M5).



IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

Progettato per tenere tutti i tuoi utensili organizzati, al sicuro e a portata di mano. Ideale per officine, garage o qualsiasi spazio in cui sia necessario disporre tutto in modo ordinato e facile da trovare. Ogni componente di questo set è realizzato con materiali robusti e durevoli, ideali per resistere all'uso costante e al peso di un'ampia gamma di utensili. Il suo design, insieme ai pannelli e agli armadietti, consente una facile personalizzazione e adattamento alle esigenze specifiche dell'utente, permettendo un accesso rapido e sicuro a ogni utensile ed evitando al contempo perdite e ingombri.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere con attenzione le presenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Qualora le istruzioni non vengano osservate correttamente è possibile provocare lesioni personali e/o danneggiare il prodotto.

Conservare le presenti istruzioni per consultazione futura.

MONTAGGIO

Attenzione: Prima di iniziare qualsiasi processo di montaggio, accertarsi che il contenuto del set di carrelli con pannelli e armadi sia corretto. Installare i componenti seguendo le istruzioni e le immagini di riferimento riportate di seguito.

STEP 01

Installare le diverse viti sulle staffe come mostrato nell'immagine. Utilizzare viti M5×12 per fissare ciascuno dei componenti indicati.

**STEP 02**

Inserire le viti M5×12 e i dadi M5 nell'ordine e nella posizione desiderati. Assicurarsi che i componenti siano assemblati correttamente al termine dell'operazione.

**STEP 03**

Installare i due pannelli perforati utilizzando le viti corrispondenti (M5×12).

**STEP 04**

Fissare i due cassetti superiori con viti (M5×12) e dadi (M5).



APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Concebido para manter todas as suas ferramentas organizadas, seguras e ao seu alcance. Ideal para oficinas, garagens ou qualquer espaço onde precise de tudo bem arrumado e fácil de encontrar.

Cada componente deste conjunto é fabricado com materiais resistentes e duradouros, ideais para suportar a utilização constante e o peso de uma vasta gama de ferramentas.

O seu design, juntamente com os painéis e armários, permite uma fácil personalização e adaptação às necessidades específicas do utilizador, permitindo um acesso rápido e seguro a cada ferramenta, evitando perdas e desordem.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto.

O não cumprimento correto destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos no produto.

Guarde estas instruções para referência futura.

MONTAGEM

Aviso: Antes de iniciar qualquer processo de montagem, certifique-se de que o conteúdo do conjunto de carrinhos com painéis e armários está correto.

Instale os componentes seguindo as instruções e as imagens de referência apresentadas abaixo.

PASSO 01

Instale os diferentes parafusos nos suportes, conforme indicado na imagem. Utilize parafusos M5×12 para fixar cada um dos componentes indicados.

**PASSO 02**

Insira os parafusos M5×12 e as porcas M5 na ordem e posição pretendidas. Certifique-se de que os componentes são montados corretamente depois de concluída a operação.

**PASSO 03**

Instale os dois painéis perfurados utilizando os parafusos correspondentes (M5×12).

**PASSO 04**

Fixe as duas gavetas superiores com parafusos (M5×12) e porcas (M5).



RO

MANUAL DE INSTRUȚIUNI

PREZENTAREA PRODUSULUI

Proiectat pentru a vă menține toate uneltele organizate, în siguranță și la îndemână. Ideal pentru ateliere, garaje sau orice spațiu în care aveți nevoie ca totul să fie aranjat ordonat și ușor de găsit.

Fiecare componentă a acestui set este realizată din materiale rezistente și durabile, ideale pentru a face față utilizării constante și greutății unei game variate de unelte.

Designul său, împreună cu panourile și dulapurile, permite o personalizare și o adaptare ușoară la nevoile specifice ale utilizatorului, oferind acces rapid și sigur la fiecare unealtă, prevenind pierderea și dezordinea.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

Nerespectarea corespunzătoare a acestor instrucțiuni poate duce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări viitoare.

ASAMBLARE

Avertisment: Înainte de a începe orice proces de asamblare, asigurați-vă că conținutul setului de cărucior cu panouri și dulapuri este cel corect. Instalați componentele urmând instrucțiunile și imaginile de referință prezentate mai jos.

PASUL 01

Montați diferitele șuruburi pe suporturi, așa cum se ilustrează în imagine. Utilizați șuruburi M5×12 pentru a fixa fiecare dintre componentele indicate.

**PASUL 02**

Introduceți șuruburile M5×12 și piulițele M5 în ordine și poziția dorite. Asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate corect la finalizarea operațiunii.

**PASUL 03**

Instalați cele două panouri perforate folosind șuruburile corespunzătoare (M5×12).

**PASUL 04**

Atașați cele două sertare superioare folosind șuruburi (M5×12) și piulițe (M5).



PRODUCTPRESENTATIE

Ontworpen om al uw gereedschap georganiseerd, veilig en binnen handbereik te houden. Ideaal voor werkplaatsen, garages of elke andere ruimte waar u alles netjes geordend en gemakkelijk terug te vinden wilt hebben.

Elk onderdeel in deze set is gemaakt van sterke, duurzame materialen, ideaal voor constant gebruik en om het gewicht van een breed scala aan gereedschappen te weerstaan.

Het ontwerp, in combinatie met de panelen en kasten, maakt eenvoudige aanpassing aan de specifieke behoeften van de gebruiker mogelijk, waardoor elk gereedschap snel en veilig toegankelijk is. Het wordt moeilijker om dingen te verliezen of rommel te creëren.

STAP 01

Bevestig de verschillende schroeven op de beugels zoals weergegeven in de afbeelding. Gebruik M5×12 schroeven om elk van de aangegeven onderdelen vast te zetten.

**VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES**

Lees deze instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.

Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan het product. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

ASSEMBLAGE

Waarschuwing: Voordat u met de montage begint, moet u controleren of de inhoud van de trolley met panelen en kasten correct is.

Installeer de componenten volgens de onderstaande instructies en referentieafbeeldingen.

STAP 02

Plaats de M5×12 schroeven en M5 moeren in de gewenste volgorde en op de juiste positie. Zorg ervoor dat de onderdelen correct gemonteerd zijn zodra de werkzaamheden zijn voltooid.

**STAP 03**

Bevestig de twee geperforeerde panelen met de bijbehorende schroeven (M5×12).

**STAP 04**

Bevestig de twee bovenste lades met schroeven (M5×12) en moeren (M5).



HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TERMÉK BEMUTATÁSA

Úgy tervezték, hogy az összes szerszáma rendszerezve, biztonságban és könnyen elérhető legyen. Ideális műhelyekben, garázsokban vagy bármilyen olyan helyen, ahol fontos, hogy minden rendezett és könnyen megtalálható legyen.

A készlet minden egyes eleme erős, tartós anyagból készült, ami ideális az állandó használathoz, és elbírja a sokféle nehéz szerszámot.

Kialakítása a panelekkel és a szekrényekkel együtt lehetővé teszi a felhasználó egyedi igényeinek megfelelő egyszerű testreszabást és átalakítást, így minden szerszám gyorsan és biztonságosan elérhető, miközben elkerülhető a tárgyak elvesztése és a rendetlenség.

01. LÉPÉS

Rögzítse a különböző csavarokat a konzolokra a képen látható módon. Használjon M5×12-es csavarokat a jelzett alkatrészek rögzítéséhez.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Az utasítások be nem tartása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja.

Őrizze meg az utasításokat a későbbi használatra.

ÖSSZESZERELÉS

Figyelem! Az összeszerelési folyamat megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a paneleket és szekrényeket tartalmazó kocsi minden elem megtalálható.

Szerelje össze az alkatrészeket az alábbi utasításokat és referenciaképeket követve.

02. LÉPÉS

Csavarja be az M5×12-es csavarokat és az M5-ös anyákat a kívánt sorrendben és pozícióban. A művelet befejezése után győződjön meg arról, hogy az alkatrészek helyesen vannak összeszerelve.



03. LÉPÉS

Szerelje fel a két lyukacsos panelt a megfelelő csavarokkal (M5×12).



04. LÉPÉS

(M5×12) csavarokkal és (M5) anyákkal rögzítse a két felső fiókot.



ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОДУКТА

Изделие предназначено для того, чтобы обеспечить организованность, безопасность и доступность всего вашего инструмента. Идеально подходит для мастерских, гаражей или любого места, где нужно аккуратно организовать всё, чтобы затем легко найти. Каждый компонент в этом наборе изготовлен из прочных, долговечных материалов, идеально подходит для постоянного использования и веса широкого спектра инструментов и выдерживает эту нагрузку.

Конструкция вместе с панелями и шкафами позволяет легко настраивать и адаптировать к конкретным потребностям пользователя, обеспечивая быстрый и безопасный доступ к каждому инструменту, предотвращая при этом утрату и беспорядок.

ШАГ 01

Установите различные винты на кронштейны, как показано на рисунке. С помощью винтов M5×12 закрепите каждый из указанных компонентов.

**ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Прежде чем приступать к использованию изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Несоблюдение требований настоящей инструкции может привести к травме и/или повреждению изделия. Сохраните настоящую инструкцию для использования в будущем.

СБОРКА

Предупреждение: Перед началом процесса сборки убедитесь, что комплектность поставки тележки с панелями и шкафами соблюдена.

Установите компоненты, следуя инструкциям и справочным изображениям, показанным ниже.

ШАГ 02

Вставьте винты M5×12 и гайки M5 в нужном порядке и положении. После завершения операции убедитесь, что компоненты собраны правильно.

**ШАГ 03**

Установите две перфорированные панели с помощью соответствующих винтов (M5×12).

**ШАГ 04**

Прикрепите два верхних ящика с помощью винтов (M5×12) и гаек (M5).



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PREZENTACJA PRODUKTU

Zaprojektowany, aby wszystkie narzędzia były uporządkowane, bezpieczne i pod ręką. Idealny do warsztatów, garaży lub innych miejsc, w których wszystko musi być uporządkowane i łatwe do znalezienia.

Każdy element tego zestawu jest wykonany z mocnych, trwałych materiałów, doskonale nadających się do ciągłego użytkowania i przenoszenia ciężaru szerokiej gamy narzędzi. Jego konstrukcja, wraz z panelami i szafkami, umożliwia łatwą personalizację i dostosowanie do konkretnych potrzeb użytkownika, zapewniając szybki i bezpieczny dostęp do każdego narzędzia, jednocześnie zapobiegając gubieniu i bałaganowi.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu.

Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

MONTAŻ

Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy zawartość zestawu wózka z panelami i szafkami jest zgodna z zamówieniem.

Komponenty należy zainstalować zgodnie z instrukcjami i poniższymi ilustracjami.

KROK 01

Zamontować poszczególne śruby na wspornikach, jak pokazano na ilustracji. Do zamocowania każdego z zaznaczonych elementów zastosować śruby M5×12.



KROK 02

Wkręcić śruby M5×12 i nakrętki M5 w żądanej kolejności i pozycji. Należy upewnić się, że po zakończeniu montażu elementy są prawidłowo zamontowane.



KROK 03

Za pomocą odpowiednich śrub (M5×12) zamontować dwa panele perforowane.



KROK 04

Dwie górne szuflady przymocować za pomocą śrub (M5×12) i nakrętek (M5).



55117



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437